

Pangalan ng paaralan:		Complex Area:		
FORM SA PAG-ENROLL NG MAG-AARAL SIS-10W (Binago 4/2023)	Numero ng ID ng Mag-aaral	Petsa ng Pagpasok	Entry Code	Silid
	Para sa	gamit sa paaralan	lamang	
MGA TAGUBILIN: I-PRINT ANG IYONG MGA LAHOK NG NABABASA		Etnisidad/Lahing Naobserbahan: _____ Inisyal _____ Petsa _____ Pagpapatunay ng DOB o Petsa ng Kapanganakan: _____		

PERSONAL NA DATA NG MAG-AARAL

Legal na Apelyido: _____ Legal na Pangalan: _____ Gitnang Inisyal: _____
 Suffix: (Jr, II, III, atbp): _____ Kasarian: L B Antas ng Baitang: _____ Petsa ng Kapanganakan (MM/DD/YYYY): _____

 May Tirahan Walang Tirahan* Nakumpleto ang MVA Packet

Lagda ng Magulang/Legal na Guardian

Lagda ng Kinatawan ng DOE

Ang "Walang tirahan" ay tumutukoy sa mga indibidwal na walang matatag, regular at sapat na tirahan sa gabi (sa loob ng kahulusan ng seksiyon 42 USCS §11302(a)(1)) at kasama rito ang:

- (i) mga bata at kabataan na nakikibahagi sa pabahay ng ibang tao dahil sa pagkawala ng tirahan, kahirapan sa ekonomiya, o katulad na dahilan; nakatira sa mga motel, hotel, trailer park, o camping ground dahil sa kakulangan ng alternatibong sapat na tirahan; nakatira sa mga emergency o transitional shelter; o inabandona sa mga ospital;
- (ii) mga bata at kabataan na may pangunahing tirahan sa gabi na isang pampubliko o pribadong lugar na hindi idinisenyo para o karaniwang ginagamit bilang isang regular na tulugan para sa mga tao (sa loob ng kahulugan ng 42 USCS §11302(a)(2)(C));
- (iii) mga bata at kabataan na nakatira sa mga kotse, parke, mga pampublikong espasyo, abandonadong gusali, substandard na pabahay, istasyon ng bus o tren o katulad na mga setting; at
- (iv) migratoryong mga bata (tulad ng terminong ito na tinukoy sa seksiyon 1309 ng Batas sa Edukasyon sa Elementarya at Secondarya ng 1965) na kwalipikado bilang walang tirahan para sa mga layunin ng subtitle na ito.

Mangyaring makipag-ugnayan sa Community Homeless Concerns Liaison (CHCL) sa iyong lugar para sa mga katanungan: bit.ly/HILiaisons o tumawag sa (808) 305-9868.

KARANASAN SA PRESCHOOL

Karanasan sa Preschool

 Oo Hindi

Kung "Oo" - dumalo:

- wala pang 6 na buwan
- sa pagitan ng 6 at 12 buwan
- mahigit sa 1 taon

Programang sa Preschool: (kung naaangkop)

- EOEL
- Charter Pre-K

*Dapat kumpletuhin ng mga papasok na mag-aaral sa Kindergarten ang Supplemental Kindergarten Enrollment Form

HULING PAMPUBLIKONG PAARALAN NG HAWAII NA DINALUHAN

Pangalan: _____

Huling Markahang Dinaluhan: _____ Taon: _____

DATING DINALUHAN NA PAARALAN (Kung hindi Hawaii Public School)

Pangalan: _____

Telepono: _____

Address: _____

Fax: _____

KARAGDAGANG IMPORMASYON

Bansa kung saan ipinanganak: _____

Petsa ng Unang Pumasok sa U.S. Na Paaralan: _____
(MM/DD/YYYY)

* Ang pagbibigay ng impormasyong ito ay hindi kinakailangan at gagamitin lamang upang matukoy kung ang bata ay maaaring maging karapat-dapat para sa mga programang inaalok sa distrito na nagbibigay ng pinahusay na mga pagkakataon sa pagtuturo para sa mga imigranteng bata at kabataan.

Pakikumpleto ang IMPORMASYON SA ETNISIDAD, IMPORMASYON SA LAHI, at PANGUNAHING IMPORMASYON SA LAHI

IMPORMASYON SA ETNISIDAD

Ikaw ba ay Hispanic (Hal. Cuban, Mexican, Puerto Rican, Spanish, Iba pang Hispanic)? Oo Hindi

IMPORMASYON SA LAHI

Suriin ang lahat ng nalalapat:

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> A – American Indian o Katutubong Alaska | <input type="checkbox"/> E – Katutubong Hawaiian | <input type="checkbox"/> K – Samoan | <input type="checkbox"/> P – Tongan |
| <input type="checkbox"/> B – Black | <input type="checkbox"/> G – Japanese | <input type="checkbox"/> L – Puti | <input type="checkbox"/> Q – Guamanian/Chamorro |
| <input type="checkbox"/> C – Chinese | <input type="checkbox"/> H – Korean | <input type="checkbox"/> N – Indo-Chinese (Hal. Cambodian, Laotian, Vietnamese) | <input type="checkbox"/> R – Iba pang Asyano |
| <input type="checkbox"/> D – Filipino | <input type="checkbox"/> I – Portuguese | <input type="checkbox"/> O – Micronesian (Hal. Chuukese, Marshallese Pohnpeian,) | <input type="checkbox"/> S – Ibang Pacific Islander |

PANGUNAHING IMPORMASYON SA LAHI

Ano ang pangunahing lahi ng mag-aaral? (Pumili lamang ng ISANG titik mula sa seksyon ng Impormasyon sa Lahi at punan ang blangko)

Tumanggi akong magbigay ng impormasyon tungkol sa etnisidad at lahi. Naiintindihan ko na kung hindi ko ibibigay ang impormasyong ito, ang isang kinatawan ng paaralan ay magtatalaga ng mga kategorya ng etnisidad at lahi para sa aking anak

LEGAL NA MAGULANG/GUARDIAN NA NAKATIRA SA SAMBAHAYAN NG MAG-AARAL

U
N
A
N
G
M
A
G
U
L
A
N
G
/
G
U
A
R
D
I
A
N

Paki-check ang isa: Ginoo Ginang. Binibini. Iba pa (tukuyin): _____ Kaugnayan: _____

Katayuan sa Pag-aasawa: Kasal Diborsiyado Hiwalay Wala pang Asawa Kustodiya ng Bata: Oo Hindi

Naisumite ang Custody Documentation: Oo Hindi Uri ng Kustodiya: Nag-iisang Kustodiya Pisikal na Kustodiya Pinagsanib na Legal

Legal na Apelyido _____ Legal na Pangalan _____ Gitnang Inisyal _____

Petsa ng Kapanganakan (MM/DD/YYYY) _____

Address ng Bahay: _____ APT# _____ Lungsod _____ Zip _____

Address sa Koreo (kung iba sa Address ng Bahay): _____

Telepono sa Bahay # _____ Cellular na Telepono# _____ Pager # _____ Telepono sa Trabaho# (isama ang ext.) _____

Email Address. _____

Payagan ang taong ito na ma-access ang: *(i-check ang lahat ng naaangkop)* sa koreo portal (kung naaangkop) messenger

EMERGENCY NA KONTAK: *(i-check ang isa)* Sequence ng Tawag 1 2

Ang magulang/guardian ba na ito ay miyembro ng Armed Services, National Guard o Reserves? Oo Hindi

Sangay ng Serbisyo (lagyan ng check ang isa)

- | | | | |
|---|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Air Force o Hukbong panghimpapawid | <input type="checkbox"/> Army o Hukbong Katihan | <input type="checkbox"/> Coast Guard | <input type="checkbox"/> Marine Corps |
| <input type="checkbox"/> Navy o Hukbong Dagat | <input type="checkbox"/> Space Force | <input type="checkbox"/> NOAA | <input type="checkbox"/> USPHS |

Katayuang Militar (lagyan ng check ang isa)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Aktibong Tungkulin | <input type="checkbox"/> Pamagat 10 Order |
| <input type="checkbox"/> National Guard | <input type="checkbox"/> Reserve |

Na-deploy?

- Oo
 Hindi

Nagtatrabaho ba ang taong ito para sa Federal Government o nagtatrabaho sa Federal Property? Oo Hindi

LEGAL NA MAGULANG/GUARDIAN **NA NAKATIRA SA SAMBAHAYAN NG MAG-AARAL**

I
K
A
L
A
W
A
N
G
M
A
G
U
L
A
N
G
/
G
U
A
R
D
I
A
N

Paki-check ang isa: Ginoo Ginang. Binibini. Iba pa (tukuyin): _____ Kaugnayan: _____
 Katayuan sa Pag-aasawa: Kasal Diborsiyado Hiwalay Wala pang Asawa Kustodiya ng Bata: Oo Hindi
 Naisumite ang Custody Documentation: Oo Hindi Uri ng Kustodiya: Nag-iisang Kustodiya Pisikal na Kustodiya Pinagsanib na Legal

Legal na Apelyido _____ Legal na Pangalan _____ Gitnang Inisyal _____

Petsa ng Kapanganakan (MM/DD/YYYY) _____

Address ng Bahay: _____ APT# _____ Lungsod _____ Zip _____

Address sa Koreo (kung iba sa Address ng Bahay): _____

Telepono sa Bahay # _____ Cellular na Telepono# _____ Pager # _____ Telepono sa Trabaho# (isama ang ext.) _____

Email Address: _____

Payagan ang taong ito na ma-access ang: *(I-check ang lahat ng naaangkop)* sa koreo portal (kung naaangkop) messenger

EMERGENCY NA KONTAK: *(i-check ang isa)* Sequence ng Pagtawag 1 2

Ang magulang/guardian ba na ito ay miyembro ng Armed Services, National Guard o Reserves? Oo Hindi

Sangay ng Serbisyo (lagyan ng check ang isa)

Air Force o Hukbong panghimpapawid Army o Hukbong Katihan Coast Guard Marine Corps
 Navy o Hukbong Dagat Space Force NOAA USPHS

Katayuang Militar (lagyan ng check ang isa)

Aktibong Tungkulin Pamagat 10 Order
 National Guard Reserve

Na-deploy?

Oo
 Hindi

Nagtatrabaho ba ang taong ito para sa Federal Government o nagtatrabaho sa Federal Property? Oo Hindi

MAGULANG/GUARDIAN **NA HINDI KASAMA NG MAG-AARAL**

M
A
G
U
L
A
N
G
/
G
U
A
R
D
I
A
N

Paki-check ang isa: Ginoo Ginang. Binibini. Iba pa (tukuyin): _____ Kaugnayan: _____
 Katayuan sa Pag-aasawa: Kasal Diborsiyado Hiwalay Wala pang Asawa Kustodiya ng Bata: Oo Hindi

Legal na Apelyido _____ Legal na Pangalan _____ Gitnang Inisyal _____

Petsa ng Kapanganakan (MM/DD/YYYY) _____

Address ng Bahay: _____ APT# _____ Lungsod _____ Zip _____

Address sa Koreo (kung iba sa Address ng Bahay): _____

Telepono sa Bahay # _____ Cellular na Telepono# _____ Pager # _____ Telepono sa Trabaho# (isama ang ext.) _____

Email Address: _____

Payagan ang taong ito na ma-access ang: *(I-check ang lahat ng naaangkop)* sa koreo portal (kung naaangkop) messenger

EMERGENCY NA KONTAK: *(i-check ang isa)* Sequence ng Tawag 1 2 3

LEGAL NA MAGULANG/GUARDIAN NA HINDI KASAMA ANG MAG-AARAL (ipinagpapatuloy)

Ang magulang/guardian ba na ito ay miyembro ng Armed Services, National Guard o Reserves? Oo No

G
U
A
R
D
I
A
N

Sangay ng Serbisyo (lagyan ng check ang isa)

Air Force o Hukbong panghimpapawid
 Army o Hukbong Katihan
 Coast Guard
 Marine Corps
 Navy o Hukbong Dagat
 Space Force
 NOAA
 USPHS

Katayuang Militar (lagyan ng check ang isa)

Aktibong Tungkulin
 Pamagat 10 Order
 National Guard
 Reserve

Na-deploy?

Oo
 Hindi

Nagtatrabaho ba ang taong ito para sa Federal Government o nagtatrabaho sa Federal Property? Oo Hindi

IMPORMASYON SA PAKIKIPAG-UGNAYAN KAPAG EMERHENSIYA

(Taong Aabisuhan Sa Kaso ng Emergency Maliban sa Una o Pangalawang Magulang/Guardian)

U
N
A

Paki-check ang isa: Ginoo Ginang. Binibini. Iba pa (tukuyin): _____ Kaugnayan: _____

Apelyido _____ Pangalan _____ Email Address _____

Telepono sa Bahay # _____ Cellular na Telepono# _____ Pager # _____ Telepono sa Trabaho# (isama ang ext.) _____

EMERGENCY NA KONTAK: *(i-check ang isa)* Sequence ng Tawag 1 2 3 4 5

(Taong Aabisuhan Sa Kaso ng Emergency Maliban sa Una o Pangalawang Magulang/Guardian)

I
K
A
L
W
A

Paki-check ang isa: Ginoo Ginang. Binibini. Iba pa (tukuyin): _____ Kaugnayan: _____

Apelyido _____ Pangalan _____ Email Address _____

Telepono sa Bahay # _____ Cellular na Telepono# _____ Pager # _____ Telepono sa Trabaho# (isama ang ext.) _____

EMERGENCY NA KONTAK: *(i-check ang isa)* Sequence ng Tawag 1 2 3 4 5

KARAGDAGANG IMPORMASYON SA PAARALAN

Iba pang mga Bata sa HIDEO na Paaralan

Legal na Pangalan, Gitnang Inisyal at Apelyido Dinaluhang Paaralan na HIDEO	DOB	Grado	Kaugnayan
1. _____	_____	_____	_____
2. _____	_____	_____	_____
3. _____	_____	_____	_____
4. _____	_____	_____	_____

Lagda ng Magulang/Legal na Guardian: _____ Petsa: _____

PARA SA PAARALAN: